

BRC

Leygardagur 6. august

- 0.10 Cricket - Highlights
- 0.50 Earthfile
- 1.00-8.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newnight
- 2.25 The Business 4:10
- 3.25 Newnight
- 4.25 Kilroy
- 5.25 Tracks 9:10
- 6.25 Heretic 1:6
- 7.25 The Business
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Spacewets 9:13
- 9.15 Run the Risk 4:12
- 9.35 Artifax 1:5
- 10.00 The Lowdown 3:6
- 10.25 Byker Grove 7:20
- 10.50 The O-Zone
- 11.00 Grandstand
- 17.15 World News Week
- 17.25 World News Week
- 17.55 A Word in your Ear 2:7
- 18.25 Pets win prizes 3:6
- 19.05 Open all Hours 10:11
- 19.35 Miss Marple
- 21.20 State of The Ark 2:4
- 21.00 Screen Two: Criminal
- 22.10 Red Dwarf 1:6
- 22.40 Cricket Highlights
- 22.50 The Late Show
- 23.30 Loudon & Co 3:5

Sunnudagur 7. august

- 0.00 World Service News and Weather
- 0.25 India Business Report
- 1.00-7.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World News Week
- 2.25 India Business Report
- 3.25 Heretic 1:6
- 4.25 Kilroy
- 5.25 One Foot in the Past 8:10
- 6.25 India Business Report
- 7.25 Top Gear
- 8.00 Under Sail
- 8.15 Breakfast with Frost
- 8.50 European Athletics
- 11.45 In The Garden: August
- 12.00 World News Week
- 12.30 Earthfile
- 12.35 Voyager 4:12
- 13.30 Eastenders
- 14.50 Cricket
- 16.00 Athletics: The European Championships from Helsinki
- 18.05 News from London
- 18.25 Summer Palace 2:6
- 19.00 Small Talk 3:6
- 19.30 24 Children 3:6
- 20.00 The Tales of Para Handy 2:6
- 20.50 The Singing Detective 3:6
- 21.55 Sport 94
- 22.50 Mastermind 15:17
- 22.55 Heart of the Matter
- 23.20 Everyman

Mánadagur 8. august

- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Britain in View
- 4.25 The Money Programme
- 5.25 Woodbridge on Whiskey 4:4
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Great Journeys
- 10.00-12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Holiday Outings
- 10.30 Athletics: The European Championships from Helsinki
- 10.55 Cricket
- 12.00 News from London
- 12.05 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Come Dancing 3:10
- 14.00 World Service News
- 14.30 Cricket and Athletics
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.20 Athletics: The European Championships from Helsinki
- 19.00 The Travel Show 5:13
- 19.30 Paramedics 6:7
- 20.00 Eastenders
- 20.30 Athletics: The European

Championships from Helsinki

- 21.00 Under The Sun
- 21.50 Building Sights UK 4:7
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newnight

Týsdagur 9. august

- 0.10 Cricket Highlights
- 0.50 Town Portrait
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newnight
- 4.25 One Foot in the Past 8:10
- 5.25 Tomorrow's World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Great Journeys
- 10.00-12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Cricket

MTV

Leygardagur 6. august

- 1.00 Chill Out Zone
- 2.00 Night Videos
- 7.00 MTV's Formula 1 Weekend
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 YO! MTV Rape
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 The Pulse with Marjine
- 13.30 MTV's Formula 1 Weekend
- 16.00 Dance with Simone
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News
- 18.00 MTV's European Top 20
- 20.00 MTV Unplugged with Rod Stewart
- 21.00 The Soul of MTV
- 22.00 MTV's 1st Look
- 22.30 MTV live with Therapy?
- 23.00 MTV's Formula 1 Weekend

Sunnudagur 7. august

- 1.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 1.30 VJ Marjine
- 3.00 Night Videos
- 7.00 MTV's Formula 1 Weekend
- 9.30 MTV News
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 MTV's European Top 20
- 12.30 MTV's First Look
- 13.00 MTV Sports
- 13.30 MTV's Formula 1 Weekend
- 17.30 MTV News
- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 20.00 120 Minutes
- 22.00 MTV's Beavis and Butt-head
- 22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 8. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV Summertime with Simone in Sweden
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3 from 1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 MTV's Hit List UK
- 19.00 MTV's greatest Hits
- 20.00 MTV Unplugged with Arrested Development
- 21.00 MTV live with Therapy?
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 MTV's Hit List UK

EuroSport

Leygardagur 6. august

- 7.30 Step aerobics
- 8.00 Cycling
- 8.30 Equestrianism
- 9.30 Basketball
- 11.00 Tennis
- 14.45 Cycling - live
- 16.00 Golf

- 18.00 Basketball
- 19.30 Equestrianism - live
- 21.00 Tennis - live
- 23.00 Boxing
- 0.00 International Motorsports Report
- 1.00 Liðugt

Sunnudagur 7. august

- 7.30 Athletics - live
- 12.00 Tennis - live
- 14.30 Equestrianism - live
- 16.00 Golf
- 17.30 Athletics - live
- 19.15 Basketball - live
- 21.00 Basketball - live
- 22.45 Athletics
- 23.45 Tennis - live
- 2.00 Liðugt

Mánadagur 8. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Golf
- 9.30 Equestrianism
- 10.30 Basketball
- 12.00 Athletics
- 14.00 Tennis
- 16.00 Athletics - live
- 19.00 Eurosportnews 1
- 19.30 Speedworld
- 21.00 Athletics
- 22.00 Football
- 23.00 Eurogolf Magazine
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Týsdagur 9. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Eurogolf Magazine
- 9.00 Eurofun
- 9.30 Football
- 10.30 Basketball

TV3

Leygardagur 6. august

- 7.00 Barnalætan
- 9.00 TV-Shop
- 11.00 Hygg, ring og keyp
- 13.00 TV-Shop
- 14.45 The Fugitive
- 15.45 Barnalætan
- 16.40 The Family Dog
- 17.10 Tiðindi
- 17.15 SuperDad
- 19.00 La Kamera gá
- 19.30 Fawty Towers
- 20.10 The Traveling Man
- 22.05 Tiðindi
- 22.10 Columbo
- 23.35 Fangin
- 0.30 Saturday Night Live
- 1.30 TV-Shop

Sunnudagur 7. august

- 7.00 Barnalætan
- 9.00 TV-Shop
- 15.00 The Fugitive
- 16.00 Wrestling
- 17.00 Torkelsons 2
- 17.30 The McGregor Saga
- 18.25 Tiðindi
- 18.30 24 karat
- 20.00 Tiðindi
- 20.05 James Bond: Live and Let Die
- 22.20 Great Crimes and Trials
- 22.50 På Tide
- 23.50 Dragnet
- 0.20 TV-Shop

Mánadagur 8. august

- 7.00 TV-Shop
- 15.15 Diana & Diana
- 16.00 Paradise Beach
- 16.30 Barnalætan
- 17.25 Tiðindi
- 17.30 Skulk
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 The Extraordinary
- 19.55 Tiðindi
- 20.00 Son of the Morning Star
- 21.35 Tiðindi
- 21.40 Argus: Mona Heines
- 22.40 Dreamon
- 23.10 Lost In Space
- 0.10 Fangin

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 6. august

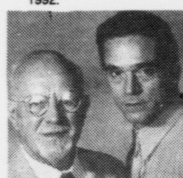
- 19.00 Knústhjurtu - 8:16
- 20.00 Grannar okkara
- 20.40 Tað einr seg um næring 1:6
- Nýggi roð av sendingum um ein tann sterkasta máttin í náttúruni: kynslívið. Í tí fyrstu sendingini verður kannað, hvat kynslív er. Hjá bæði djórnum og menniskjum. Hvussu nógv hevur kynslívið at týða? Hævdin ávirkan á kynslívið hjá djórnum? Hvussu ber tað til, at nýkur djór eru týkny? Er teorin hjá Darwin um, at tæy sterkastu alitíð vinna, eisini galdandi fyri menniskju?
- 21.25 War Party - am. filmur (Íkú fyrismæmi børn)

Í einum býi í Montana minnst tæy 100 ára dagin fyr tað stóra slagði við Milk River við eini rekonstruktión av slagnum. Itay ungu hvítu í býnum eru llet sum kavaleristar - við leysum krúti í byrsunum - og ungr indianarar eru svartfoturnar. Tá ein hvítur drepur ein indianara kyknar tað gamla stríðið aftur. Fortíðin er knappiga blóðigur veruloki.

- 23.00 Konsert við Carole King
- 0.25 Liðugt

Sunnudagur 7. august

- 18.00 Puccini: Turandot
- 20.20 Sundagudatektivurin
- 21.15 Andakt v/ Arant Johannesen
- 21.25 Skoller í Gøteborg
- Gestur: Bjørn Skifts
- 22.15 Tað hendi í Hollywood



Tann ungarnski rithøvundurin Öden von Horvath doyði í 1938, men í hesum filminum er hann í Hollywood undir Seinna Heimsbardaga sum so nógvir aðrir europearar. Hann kallar seg Ed og verður skjótt eins amerikanskur og ein súreplapie og kemur saman við kendum fólki sum Thomas og Heinrich Mann.

0.10 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagur:

- 07.15 Tiðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tiðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tiðindi*
- 08.05 Tónleikur
- 09.00 Tiðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikalætan
- 10.10 Lurtaarmir og vlt/ Máltráurin
- 11.00 Tiðindi
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Tiðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veburtiðindi, eltri og valuti
- 12.20 Tiðindi og kunngerðir
- 12.35 Døgurðatónleikur
- 13.00 Veburtiðindi
- 17.00 Tiðindi
- 18.25 Veburtiðindi og eltri
- 18.30 Tiðindi
- 20.00 Tiðindi

Leygardagur 6. august

- 8.05 Milium áttu og niggju
- 9.30 Barnaútlarp (e)
- 11.01 Norðurland í dag (e)

- 13.01 Vikan í fer
- 14.00 Vikuaktívið (e)
- 15.00 Menuettin
- 18.40 Ítróttatiðindi
- 19.00 V4-dráttur
- 19.05 Kameval í München - Ljóðmynd, sum Jógvan Arge leggur til rættis
- 20.00 Suggan - Gissur Patursson velur leggin
- 21.00 Beatbox 326 - Heðin Arge Jensen skipar fyr
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Jógvan Friðriksson, prestur, leggur til rættis
- 22.00 Tiðindi

Sunnudagur 7. august

- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Barnaútlarp
- 10.30 Sunnumorgun
- 12.00 Gudstænasta úr Árnafríðar kirku - Niels Pauli Danielsen prestur prædikar

- 13.10 Frásagn
- 13.40 »Tann arv vlt bestan flugu« - Føroyskir sangir
- 14.00 Tiðindi
- 14.15 Kvæðiðómur
- 16.00 Evangeliskur fundur
- 17.00 Klassiskur tónleikur
- 17.45 Undir bláum himni - Birgir Kruse stilar fyr
- 18.30 Tiðindi
- 18.40 Ítróttatiðindi
- 19.00 Veburtiðindi

Mánadagur 8. aug.

- 9.30 Barnaútlarp (e)
- 11.01 Kameval í München (e)
- 17.05 Summarljóð
- 18.00 Norðurlandskurtónleikur
- 19.00 Tey ungu

Týsdagur 9. august

- 9.20 Frásagn (e)
- 11.01 Undir døgurða

Grunnurin til frama fyrri samstarvi og fatan millum Nuuk og Tórshavn

Høvi er nú aftur at søkja um fíggarligan styrk úr felagsgrunninum, sum býráðini í Nuuk og Tórshavn hava sett pening í, hvørs endamál er at stuðla tiltøk og starvsemi, ið kunnu menna fatanina millum kommunurnar báðar og borgarar teirra.

Ætlanin er nú í august mánaði at taka avgerð um veitan av studningi fyrri komandi tvey árin.

Býráðið heitir tí við hesum á einstaklingar og feløg, ið halda seg koma undir fyritreytirnar fyrri studningi, um at senda býráðnum skrivliga umsókn við frágreiðing um tiltakið ella starvsemið, nær tað verður framt og metta kostnaðin av tí.

Fyri at verða viðgjørð í august eigur umsókn merkt Nuuk-Tórshavn at vera býráðnum í hendi í seinasta lagi 15. august 1994.



Tórshavnar Býráð



Hús í Havn

Stór og góð hús í Flatnagerði til leigu ella sølu. 4 kømur, 2 baðirúm, køkur, stova o.a., umframt stórar kjallar. Eisini vælegnað til búfelagsskap. Leiguupp-skot kr. 4.000,-/mðr. uttan ljós og hita.

Tlf. 14830 - 12593